



# CHITO & GVRITO

Das georgische  
Restaurant

"Gagvimardschoss!"

„გაგვიმარჯოს“

„Seid Siegreich!"

*Mit diesen Worten erhebt der  
Georgier sein Glas, damit wird  
jeder Prost bekräftigt!*

*Jeder Gast, der nach Georgien  
kommt, wird irgendwann einmal  
zu einer georgischen Tafel  
geladen sein und an diesem  
besonderen Zeremoniell alten  
Tradition teilnehmen, welche aus  
guten Speisen und der längsten  
Weinkultur besteht.*

*Die originale georgische Tafel,  
die so genannte „Supra“,  
bezeichnet sich eine traditionelle  
georgische Esskultur. Es ist  
georgische Tradition, alle  
Speisen in die Mitte des Tisches  
zu stellen und mit allen anderen  
Gästen zu teilen.*

*Herzlich Willkommen in unserem  
kleinen Georgien,  
in Chito & Gvrito, wo wir das  
Bestmögliche tun, um Sie an  
dieser Tradition teilhaben zu  
lassen.*

**Ihr Chito & Gvrito**

# Menü

*Salate:*

სალათები:

**Großer gemischter Salat** gewürzt d,f,\*

mit gebackenem Mozzarella,  
Paprika, Zwiebel, Mais

მწვანე სალათა

ფანირებული ყველი მოცარელა

**9,50 €**



**Tomaten und Gurken Salat**

Frische Tomaten und Gurken mit  
oder ohne Walnuss, Zwiebel, Essig,  
Öl und Petersilie

კიტრი-პომიდვრის სალათი

ნიგვზით/ნიგვზის გარეშე

**8,50 €**



**Bauernsalat** gewürzt f,\*

Grüner Salat, Gurken, Tomaten,  
Paprika, Zwiebel, Mais und Petersilie

მწვანე სალათი კიტრით,

პომიდვრით და სიმინდით

**7,90 €**



Allergene: d=Milcherzeugnisse, f=Senf

\*=kann Spuren von Gluten, Milch, Ei, Sellerie enthalten

## Vorspeisen:

### ფხალეულის ასორტი:

#### Walnuss Aubergine georgischer Art

Gebratene Auberginenstreifen,  
Walnuss-Paste und Granatapfel  
(mit georgischen Gewürzen)

ბადრიჯანი ნიგვზით

8,90 €

#### Spinat

Spinat mit Walnuss, Knoblauch,  
Koriander (mit georgischen Gewürzen)

ისპანახის ფხალი

8,90 €

#### Weißkraut

Weißkraut mit Walnuss, Knoblauch,  
Koriander (mit georgischen Gewürzen)

თეთრი კომბოსტოს ფხალი

8,10 €



Beispielbild: Platte für 2 Personen  
სურათი: ნიმუში



## Vorspeisenplatten:

### ფხალეულის ასორტი:

Platte für 2 Personen

ასორტი 2 პერსონისთვის

15,90 €

Platte für 3 Personen

ასორტი 3 პერსონისთვის

22,90 €

Platte für 4 Personen

ასორტი 4 პერსონისთვის

29.90 €



*Aus dem Backofen:*

ლუმელის კერძები:

**Soko Ketsze**

Champignons aus dem Ofen ohne Käse

სოკო კეცზე ყველის გარეშე

**7,90 €**

**Soko Ketsze**

Champignons aus dem Ofen mit  
Käse überbacken<sup>d</sup>

სოკო კეცზე ყველით

**8,90 €**



**Hausgemachte  
Bratkartoffeln mit Dill**

შემწვარი კარტოფილი კამით

**6,90 €**



**Extra Portion Brot<sup>a</sup>**

პორცია პური

**2,50 €**

Allergene:  
a=Weizen, d=Milcherzeugnisse



## Hauptgerichte:

## მთავარი კერძები:

### Khatchapuri Megruli (groß) <sup>a,b,d</sup>

Fladenbrot gefüllt mit Käse, mit  
Käse und Ei überbacken  
(6 Stück)  
მეგრული ხაჭაპური (დიდი)  
(6 ნაჭერი)

**11,50 €**



### Khatchapuri Megruli (klein) <sup>a,b,d</sup>

Fladenbrot mit Käse gefüllt,  
mit Käse und Ei überbacken  
(4 Stück)  
მეგრული ხაჭაპური (პატარა)  
(4 ნაჭერი)

**7,50 €**



### Khatchapuri Imeruli (groß) <sup>a,d</sup>

Fladenbrot mit Käse gefüllt (6 Stück)  
იმერული ხაჭაპური (დიდი)  
(6 ნაჭერი)

**10,50 €**



### Khatchapuri Imeruli (klein) <sup>a,d</sup>

Fladenbrot mit Käse gefüllt (4 Stück)  
იმერული ხაჭაპური (პატარა)  
(4 ნაჭერი)

**7,10 €**



Allergene:

a=Weizen, b=Eier, d=Milcherzeugnisse

## Khatchapuri Adjaruli

Bootformige Teig mit Käse gefüllt,  
mit rohem Ei und Butter belegt

აჭარული ხაჭაპური

**13,50 €**



## Khinkhali gewürzt, a

Gefüllte Teigtaschen mit  
Hackfleisch von Rind  
und Schwein

**8,50 €**

ხინკალი



**P.s.** Bei Khinkhali ist es wichtig,  
sie korrekt zu essen. Man hebt sie an dem  
Zipfel auf, beisst in die Tasche und schlürft  
dann zuerst die Sauce heraus. Danach  
kann man den Rest speisen. Den Zipfel  
lässt man für gewöhnlich auf dem Teller  
liegen.

## Blini a,b,d

Gerollte Pfannenkuchen gefüllt mit  
Reis und Rinder-Hackfleisch,  
Knoblauch Koriander (5 Stück)

ბლინი (5 ცალი)

**8,50 €**



Allergene:

a=Weizen, b=Eier, d=Milcherzeugnisse = mit Farbstoff



## Lobiani <sup>gewürzt, a</sup>

Fladenbrot gefüllt mit Bohnen,  
mit Knoblauch Koriander,  
Gewürze  
ლობიანი

**9,50 €**



## Kubdari <sup>a</sup>

Fladenbrot gefüllt mit Rindfleisch,  
Knoblauch, Koriander, Kräutersalz  
კუბდარი

**13,50 €**



## Mtsvadi Shampurze (Schaschliki) <sup>12</sup>

Mariniertes Schweinefleisch vom Grill  
mit Bratkartoffeln, Gurken,  
Tomaten und Satsebeli Soße  
(kalte Tomatensoße)

მწვადი შამფურზე  
კარტოფილთან ერთად

**16,90 €**



Allergene:

a=Weizen, b=Eier, d=Milch = mit Farbstoff ,12



# Soßen:

## Tkemali Soße gewürzt

Würzige Soße aus grünen Mirabellen und ausgesuchten georgischen Gewürzen (leicht scharf)

ტყემალი

3,00 €

## Sazebeli Soße gewürzt

Traditionelle georgische Soße aus Tomaten, Zwiebeln, Knoblauch, Koriander und Gewürzen

საწებელი

2,50 €

## Schmand

არაჟანი

1,50€

# სოუსები:



## Extra Beilagen:

Bratkartoffeln

შემწვარი კარტოფილი

3,50€

Salate

სალათი

3,50 €

# Desert: დესერტი:

## Kuchen Napoleon a,b,d

Blätterteig-Schicht-Kuchen mit Buttercremfüllung

ნამცხვარი ნაპოლეონი

5,50€

Weitere Desserts auf Nachfrage

სხვა დესერტები



Allergene:

a=Weizen, b=Eier, d=Milcherzeugnisse

# Vorbestellungsmenü

## Brot als Beilage

### Lobio

Gekochte Bohnen, Zwiebeln,  
Knoblauch, mit frischen Kräutern  
und Gewürzen

ლობიო

**7,50 €**



### Ostri vom Rind (groß)

Rindfleisch mit frischen Kräutern in  
Tomatensoße, mit Zwiebel, Knoblauch  
und Koriander

საქონლის ხორცის ოსტრი (დიდი)

**13,50 €**



### Ostri vom Rind (klein)

საქონლის ხორცის ოსტრი (პატარა)

**8,50 €**



### Kudjmadj (warm) gewürzt

Leber, Herz, Magen vom Hähnchen,  
feingewürfelt mit Knoblauch und  
Granatapfel

ცხელი კუჭმაჭი

**11,90 €**



### 5. Tchachochbili gewürzt

Hähnchenfleisch mit Knoblauch,  
Paprika, Zwiebeln und  
frischen Kräutern in Tomatensoß

ქათმის ჩახოხბილი

**11,50 €**

Allergene: b=Eier

Zusatzstoffe: 2=mit Antioxidationsmittel,

# Getränke

## სასმელები

*Alkoholfreie Getränke:*

უალკოჰოლო სასმელები

Wasser	0,2l	2,50 €
მინერალური წყალი	0,4l	3,50 €
	0,7l	5,50 €
Cola <sup>1,12</sup>	0,2l	2,70 €
კოლა	0,4l	3,90 €
Fanta <sup>1,3</sup>	0,2l	2,70 €
ფანტა	0,4l	3,90 €
Spezi <sup>1,12</sup>	0,2l	2,70 €
შპეცი	0,4l	3,90 €
Bitter Lemon <sup>3,14</sup>	0,2l	3,20 €
ბიტერ ლემონ	0,4l	4,20 €
Tonic Water <sup>14</sup>	0,2l	3,20 €
ტონიკი წყალი	0,4l	4,20 €
Ginger Ale <sup>1</sup>	0,2l	3,20 €
ჯინჯერ ელი	0,4l	4,20 €
Apfelsaft/ Maracuja/ Orangen	0,2l	3,20 €
ვაშლის/ მარაკუიას/ ფორთოხლის წვენი	0,4l	4,20 €
Apfelsaft-/ Maracuja-/ Orangenschorle	0,2l	2,90 €
	0,4l	3,90 €
Orangina/ ორანჟინა	0,25l	3,50 €
Red Bull/ რედ ბული	0,25l	3,90 €
Georgische Limonade/ ქართული ლიმონათები	0,5l	5,20 €

Zusatzstoffe: 1=Farbstoff, 3=mit Antioxidationsmittel, 12=Koffeinhaltig, 13=mit Taurin, 14; Chininhaltig



# Getränke

# სასმელები

## Heiße Getränke: ცხელი სასმელები:

Espresso <sup>12</sup>	ესპრესო	2,20 €
Kaffee <sup>12</sup>	ყავა	2,70 €
Cappuccino <sup>12, d</sup>	კაპუჩინო	3,50 €
Latte Macchiato <sup>12, d</sup>	ლატე მაქიატო	3,50 €
Heiße Schokolade <sup>d</sup>	ცხელი შოკოლადი	3,50 €
Tee	ჩაი	2,00 €

## Biere

### ლუდი

Fl. Hofbräu	0,5l	3,90 €
Fl. Radler	0,5l	3,90 €
Fl. Herrenpils	0,33	3,50 €
Fl. Hefeweizen	0,5l	4,20 €
FL. Augustiner	0,33l	4,20 €
Becks	0,33l	3,50 €
Tannenzäpfle	0,33l	3,50 €

## Alkoholfreie Biere: უალკოჰოლო ლუდი:

Paulaner Hefeweizen	0,5l	4,20 €
---------------------	------	--------

# Weine

## ღვინო

### *Georgische Rotweine:*

#### ქართული წითელღვინო:

Fl. Mukuzani (trocken) ბოთლი მუკუზანი (მშრალი)	25,00 €
Fl. Saperavi Qvevri (trocken) ბოთლი საფერავი ქვევრი (მშრალი)	28,50 €
Fl. Saperavi (trocken) ბოთლი საფერავი (მშრალი)	22,00 €
Fl. Kindzmarauli (halbtrocken) ბოთლი ქინძმარაული (ნახ. მშრალი)	22,50 €
Fl. Alazani Valley (lieblich) ბოთლი ალაზნის ველი (ტკბილი)	22,50 €

### *Georgische Weißweine:*

#### ქართული თეთრი ღვინო:

Fl. Tsinandali (trocken) ბოთლი წინანდალი (მშრალი)	21,00 €
Fl. Rkatsiteli (trocken) ბოთლი რქაწითელი (მშრალი)	17,50 €
Fl. Alazani Valley (lieblich) ბოთლი ალაზნის ველი (ტკბილი)	17,00 €

# Offene Weine

## ღვინო

### *Georgische Rotweine:*

#### ქართული წითელი ღვინო:

Mukuzani (trocken)	0,1l	3,90 €
მუკუზანი (მშრალი)	0,2l	7,50 €
Saperavi Qvevri (trocken)	0,1l	4,50 €
საფერავი ქვევრი (მშრალი)	0,2l	8,50 €
Saperavi (trocken)	0,1l	3,70 €
საფერავი (მშრალი)	0,2l	6,50 €
Kindzmarauli (halbtrocken)	0,1l	3,70 €
კინძმარაული (ნახ. მშრალი)	0,2l	6,50 €
Alazani Valley (lieblich)	0,1l	3,70 €
ალაზანი ველი (ტკბილი)	0,2l	6,50 €

### *Georgische Weißweine:*

#### ქართული თეთრი ღვინო:

Georg. Tsinandali (trocken)	0,1l	3,20 €
წინანდალი (მშრალი)	0,2l	6,30 €
	0,1l	2,70 €
Georg. Rkatsiteli (trocken)	0,2l	5,20 €
რქაწითელი (მშრალი)		
Georg. Alazani Valley (lieblich)	0,1l	3,20 €
ალაზანი ველი (ტკბილი)	0,2l	4,90 €



# Deutsche Weine

## გერმანული ღვინო

Weißwein/ თეთრი ღვინო	0,25l	4,00 €
Rosewein/ ღვინო როზე	0,25l	4,10 €
Rotwein/ წითელი ღვინო	0,25l	4,20 €
Schorle (Rot,Weiß,Rose)	0,25l	3,90 €

## Spirituosen

### „შნაპსი“

Ouzo	2.cl	2,50 €
Jägermeister	2.cl	2,50 €
Vodka	2.cl	2,50 €
Georg. Chacha/ ჭაჭა	2.cl	3,00 €
Tequila/ ტეკილა	2.cl	3,00 €

## Longdrinks

Jacky – Cola <sup>1,12</sup>	4.cl	7,50 €
Chivas – Cola <sup>1,12</sup>	4.cl	8,50 €
Vodka – Red Bull <sup>1,12,13</sup>	4.cl	7,50 €
Bacardi – Cola <sup>1,12</sup>	4.cl	6,90 €
Johnny Walker	4.cl	6,50 €
Vodka – Lemon	4.cl	6,50 €

## Liköre

Baileys <sup>1,d</sup>	4.cl	5,50 €
Ramazzotti	4.cl	5,50 €

Zusatzstoffe: 1= mit Farbstoff ,12=Koffeinhaltig13=mit Taurin,  
Allergene: d=Milch

# Spirituosen Flaschen

## ბოთლის „შნაპსი“

Fl. Vodka Absolut	0,7l	45,00 €
Fl. Chacha(Tresterbrand)	0,5l	50,00 €
Fl. Whiskey Jack Daniel's	0,7l	70,00 €
Fl. Whiskey Johnny Walker (red label)	0,7l	60,00 €
Fl. Whiskey Chivas Regal	0,7l	90,00 €
Fl. Tequila	0,7l	70,00 €

Vodka	200 ml	14,50 €
Chacha (Trestarbrand )	200 ml	22,00 €